



MITTEILUNGSBLATT



Blick von Bächigen Richtung Arnegg, Foto von Kurt Horber

Neue Mieterin in der Liegenschaft an der Staatstrasse 36

Nächstes Jahr wird die Fobus Sicherheitstechnik AG neue Mieterin in der Geschäftsliegenschaft an der Staatstrasse 36. Die Firma wird am 1. Mai 2026 ihre neuen Räumlichkeiten beziehen.



Die Fobus Sicherheitstechnik AG wurde 1995 gegründet und ist darauf spezialisiert, hochwertige Sicherheitskonzepte und –produkte anzubieten. Stefan Bolliger übernahm 2020 die Leitung des Unternehmens. Er wird

durch Bettina Bolliger in der Buchhaltung / Administration und Lucas Frischknecht in der Montage Sicherheitstechnik unterstützt. Die Fobus Sicherheitstechnik AG verfügt über eine Niederlassung in Bischofszell und wird ihren Hauptsitz per 1. Januar 2026 nach Niederbüren verlegen.

Wir begrüßen die Fobus Sicherheitstechnik AG herzlich in Niederbüren und wünschen ihr eine erfolgreiche Geschäftstätigkeit.

Gemeinderat

Baubewilligung

Folgende Baubewilligung wurde erteilt:

- Anbringen und Aufstellen von Reklamen, Grundstück Nr. 1429, Neufeldstrasse 2, an Ritschel AG, Niederbüren

Bauverwaltung

Senioren-Zmittag

Alle Seniorinnen und Senioren sind wieder herzlich zum gemeinsamen Mittagstisch eingeladen am:

Donnerstag, 11. Dezember 2025, 11.30 Uhr
Landgasthof zur alten Herberge
Kontakt: 071 422 20 91

Anmeldung bitte bis Dienstag, 9. Dezember 2025 im Landgasthof zur alten Herberge.

Gemeinderat



Volksabstimmung 30.11.2025

Am 30. November 2025 haben die Niederbürer Stimmberechtigten über zwei nationale und zwei kantonale Vorlagen abgestimmt. Hier die Abstimmungsresultate:

Eidgenössische Vorlagen

Volksinitiative "Für eine engagierte Schweiz (Service-citoyen-Initiative)"

	Ja	Nein	Stimmbeteiligung
Niederbüren	8.95 %	91.05 %	47.51 %
Gesamte Schweiz	15.85 %	84.15 %	42.94 %

Volksinitiative "Für eine soziale Klimapolitik - steuerlich gerecht finanziert (Initiative für eine Zukunft)"

	Ja	Nein	Stimmbeteiligung
Niederbüren	4.38 %	95.62 %	47.51 %
Gesamte Schweiz	21.72 %	78.28 %	42.95 %

Kantonale Vorlagen

Sonderkredite für die Erneuerung, den Ausbau und für Betrieb des Reinraums am Campus Buchs

	Ja	Nein	Stimmbeteiligung
Niederbüren	70.79 %	29.21 %	44.59 %
Gesamter Kanton SG	77.22 %	22.78 %	39.79 %

Mietkosten für die Kantonspolizei St.Gallen im Interventionszentrum des Bundes für den Zoll Ost in St. Margrethen

	Ja	Nein	Stimmbeteiligung
Niederbüren	77.02 %	22.98 %	44.59 %
Gesamter Kanton SG	79.67 %	20.33 %	39.81 %

Wahlbüro

Todesanzeigen

Schiwiller-Holenstein Anna Ida, geboren am 12. Januar 1940, von Waldkirch SG, verwitwet, wohnhaft gewesen in Gossau, Betagtenzentrum Schwalbe

ist am 28. November 2025 in Gossau verstorben. Die Urnenbeisetzung mit anschliessendem Abschiedsgottesdienst findet am **Montag, 8. Dezember 2025, 10.00 Uhr** bei der Kirche Niederbüren statt.

Ziegler Bernhard Titus, geboren am 24. August 1952, von Niederbüren SG, verheiratet, wohnhaft gewesen in Niederbüren, Iltisberg 388

ist am 28. November 2025 in Gossau gestorben. Die Urnenbeisetzung mit anschliessendem Abschiedsgottesdienst findet am **Donnerstag, 11. Dezember 2025, 14.00 Uhr** bei der Kirche Niederbüren statt.

Einwohneramt

Voranzeige Mitteilungsblatt

Über die Weihnachts- und Neujahrszeit wird kein Mitteilungsblatt veröffentlicht. Das letzte Mitteilungsblatt in diesem Jahr erscheint am **Donnerstag, 18. Dezember 2025**. Das erste «Gmeindsblättli» im neuen Jahr wird am **Donnerstag, 8. Januar 2026** in alle Haushalte verteilt.

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Redaktion Mitteilungsblatt

Pufferstreifen und Schleppschlauch-Kontrolle

Der Kontrolldienst KUT AG führte im Jahr 2025 Kontrollen über die Einhaltung der Abstände beim Ausbringen von Gülle, Mist und Pflanzenschutzmitteln sowie Schleppschlauchkontrollen in der Gemeinde Niederbüren durch. Alle überprüften Landwirtschaftsbetriebe hielten sich an die gesetzlichen Vorgaben.

Auf dem Kulturland ausgebrachte Dünger und Pflanzenschutzmittel dürfen nicht in benachbarte Hecken, Feld- und Ufergehölze, Feuchtgebiete, Wälder oder Gewässer gelangen. Auf den dazu notwendigen Pufferstreifen zwischen Kulturland und den erwähnten Lebensräumen ist es verboten Dünger und Pflanzenschutzmittel auszubringen. Das Einhalten dieser Pufferstreifen ist wichtig, um Gewässer und wertvolle Lebensräume zu schützen. Gelangen Gülle oder Pflanzenschutzmittel in Bäche oder Moore, gefährdet dies Fische und andere Wasserlebewesen. Dies kann die betroffenen Gewässer langfristig schädigen.

Ab dem 1. Januar 2024 müssen Ganzjahresbetriebe Gülle und flüssige Vergärungsprodukte auf landwirtschaftlichen Nutzflächen mit einer Hangneigung bis 18 Prozent mit emissionsmindernden Verfahren ausbringen. Als emissionsmindernde Verfahren gelten die bandförmige Ausbringung mit Schleppschlauch- oder Schleppschuhverteiltern sowie das Schlitzdrillverfahren mit offenem oder geschlossenem Schlitz. Unter das Obligatorium «Schleppschlauchpflicht» fallen jene Betriebe, welche insgesamt drei oder mehr Hektaren dieser Flächen aufweisen.

Die Kontrolle der Pufferstreifen sowie die Einhaltung der Schleppschlauchpflicht obliegt im Kanton St. Gallen den politischen Gemeinden. Der Gemeinderat Niederbüren hat hierfür eine Vereinbarung mit der Kontrollstelle KUT AG abgeschlossen.

Der Kontrollbericht für das Jahr 2025 zeigt, dass bei allen überprüften Landwirtschaftsbetrieben in Niederbüren keine Mängel festgestellt wurden.

Wir danken allen Landwirten für ihren Einsatz.

Landwirtschaftsamt



Terminkalender 2026



Alle Vereine, Körperschaften und Organisationen aus Niederbüren werden gebeten, ihre Termine vom Jahr 2026 an mitteilungsblatt@niederbueren.ch bekannt zu geben, damit der Terminkalender fürs kommende Jahr gefüllt und aktuell gehalten werden kann. Besten Dank.

Redaktion Mitteilungsblatt

Fahrplanwechsel SBB



Ab dem 14. Dezember 2025 gilt der neue Fahrplan der SBB. Für Niederbüren gibt es einige Änderungen.

Die **Linie 724** (Wil SG – Zuckenriet – Niederbüren) wird am Samstag ausgebaut. Die Postautos verkehren neu nach dem gleichen Fahrplan wie unter der Woche. Zwischen 9.00 und 18.00 Uhr wird zusätzlich der Abschnitt Zuzwil – Zuckenriet im Stundentakt bedient. In Zuckenriet bestehen neu – analog zum Werktagsbetrieb – Anschlüsse von und nach Niederhelfenschwil.

Auf der **Linie 740** (Uzwil – Oberbüren – Niederbüren – Bischofszell) ändern sich die Abfahrtszeiten ab Niederbüren Dorf in Richtung Bischofszell. Die Postautos fahren morgens neu eine Minute früher, d.h. um 05.46 Uhr, 06.46 Uhr und 07.46 Uhr. Alle weiteren Abfahrtszeiten bleiben unverändert.

Gemeindeverwaltung

Terminkalender



5.12.	Freitag	13.30 h	Veteranenjass, z. a. Herberge
6.12.	Samstag	09.00 h	Offene Führung im Rock- & Pop-Museum
6.12.	Samstag	13.00 h	Helpgruppe: Übung
7.12.	Sonntag	17.00 h	2. Advent: Anzünden der 2. Kerze mit Kindergärtnern unter der Leitung von M. Küng
7.12.	Sonntag	19.30 h	Musikgesellschaft Niederbüren: Konzert im Advent
8.12.	Montag	19.15 h	Bäuerinnenvereinigung: Adventshöck mit kleinem Imbiss
10.12.	Mittwoch	06.15 h	ökum Rorate-Wortgottesfeier
10.12.	Mittwoch	13.15 h	Blieb fit: Wanderung
10.12.	Mittwoch	08.30 h	Für Familiä Niederbüren: Dezember Kinderhort

Dezember - Wanderung

- Datum:** Mittwoch, 10. Dezember 2025
- Treffpunkt:** 13.15 Uhr beim Kirchplatz Niederbüren
Wir fahren mit den Autos nach Degersheim zum Parkplatz nahe der Bergstr. 2 (beim Föhrenwäldli)
- Wanderung:** „Rond om Tegersche“ mit Kaffeehalt im Rest. Wolfensberg
- Wanderzeit:** ca. 1½ Stunden
- Auskunft:** Renata und Armin Städler, Tel. 071 422 21 71

Wir freuen uns auf alle die mitkommen!

„Blieb fit“ Team



Areal ehemalige Sägerei Niederbüerer Tobel

Geschätzte Niederbüererinnen und Niederbüerer

Immer wieder wird das ehemalige Areal der Sägerei im Niederbüerer Tobel als Spielplatz genutzt. Das Gelände ist jedoch nicht ungefährlich und birgt verschiedene Risiken für Kinder und Jugendliche.

In den vergangenen Wochen kam es zu Einbrüchen sowie zu vermehrten Versuchen, in die verschlossenen Gebäude einzudringen. Um die Sicherheit aller Beteiligten zu gewährleisten, werden wir die Polizei in Kenntnis setzen.

Bitte respektiert, dass das Areal nicht für die Öffentlichkeit zugänglich ist. Nur so können wir gemeinsam für die Sicherheit aller sorgen. Wir zählen auf eure Mithilfe und danken euch für das Verständnis.



Wertz AG, Niederbüren
Judith und Michael Wertz



Christbaumverkauf

Nordmann-, Rot- und Weisstannen

Samstag, 13. Dezember 2025,

ab 8.00 bis ca. 12.00 Uhr

beim Dorfplatz Gossauerstrasse
(Rätenbergbrücke)

ab Montag, 15. Dezember 2025

täglich von 13.30 - 18.00 Uhr in Kohlbrunnen

Paul Zingg, Kohlbrunnen, Tel. 079 755 16 98
(offizielles Mitglied IG Suisse Christbaum)



1 Million Sterne

Ein Licht anzünden, ein Zeichen setzen.

Am Samstag 13. Dezember, um 18.00 Uhr feiern wir den Samstagabendgottesdienst. Geniessen Sie anschliessend bei einem Punsch und Glühwein den Anblick des Lichtermeeres, begleitet mit den weihnachtlichen Klängen der Jugendmusik Niederbüren.



Caritas Aktion
Pfarreirat Niederbüren

www.mgnb.ch

KONZERT IM ADVENT

ST. MICHAELSKIRCHE
NIEDERBÜREN



7. DEZEMBER 2025
19:30

JUGENDMUSIK & MUSIKGESELLSCHAFT
NIEDERBÜREN



BFB
Beratungsstelle für
Brandverhütung

SICHER DIE WEIHNACHTSZEIT GENIESSEN

Die Weihnachtszeit steht für Besinnlichkeit. Eine sanft flackernde Kerze kann aber auch schlimmstenfalls innert Kürze eine Wohnung zerstören.



Top 3 BFB-Tipps

- Stellen Sie Kerzen auf feuerfeste Unterlagen.
- Lassen Sie brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie LED-Kerzen.

Buuremusig Gossau SG

ADVENTS KONZERT

SONNTAG, 21. 12. 2025
17:00 UHR

ANDREASKIRCHE, GOSSAU SG

Eintritt Frei / Kollekte
Punsch nach dem Konzert

Gastformation
Freizytchörl
Gossau-Flawil

Böhmische
Klänge & Gesang
zu Weihnachten

